

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC-DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
CE-CONFORMITEITSVERKLARING**

Der Hersteller
The manufacturer
Le fabricant
De fabrikant

**BartelsRieger Atemschutztechnik
GmbH & Co. KG
Richard-Byrd-Straße 23
D-50829 Köln**

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue Persönliche Schutzausrüstung (PSA)
declares that the new Personal Protective Equipment (PPE) described hereafter
déclare que l'Équipement de Protection Individuelle (EPI) neuf décrit ci-après
verklaart dat het hierna beschreven nieuwe Persoonlijke Beschermingsmiddel (PBM)

**Kombinationsfilter/ Schraubfilter 81 BSt
Combined filter / Screw filter 81 BSt
Filtre combiné / Filtre à visser 81 BSt
Combinatiefilter / Schroeffilter 81 BSt**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG und übereinstimmt mit der harmonisierten Norm **DIN EN 14387 (Ausgabe 2008)** sowie identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung **6843 A/09/37 PSA** war, ausgestellt von:

is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the harmonized standard **DIN EN 14387 (Edition 2008)** and is identical to the PPE which was subject of the EC type examination certificate **6843 A/09/37 PSA** issued by:

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et à la norme harmonisée **DIN EN 14387 (Edition 2008)** et est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type **6843 A/09/37 PSA** délivrée par:

conform is aan de eisen van Richtlijn 89/686/EWG; conform is aan de eisen van de Europese geharmoniseerde norm **DIN EN 14387 (uitgave 2008)**; identiek is aan het PBM, volgens "CE"-type-onderzoek **6843 A/09/37 PSA** uitgegeven door:

DEKRA EXAM GmbH
Zertifizierungsstelle
Dinnendahlstr. 9
D-44809 Bochum

und dem Verfahren unterliegt nach Artikel 11 Buchstabe B der Richtlinie 89/686/EWG unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle:

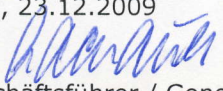
is subject to the procedure set out in Article 11 point B of Directive 89/686/EEC under the supervision of the notified body:

est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE sous le contrôle de l'organisme notifié:

en volgens artikel 11 letter B van Richtlijn 89/686/EWG onderworpen is aan het toezicht van het erkend organisme:

DEKRA EXAM GmbH
Zertifizierungsstelle
Dinnendahlstr. 9
D-44809 Bochum

Köln, 23.12.2009


Geschäftsführer / General Manager / Président Directeur Général / Direktor
Dr. Georg Adenauer

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC-DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
CE-CONFORMITEITSVERKLARING**

Der Hersteller
The manufacturer
Le fabricant
De fabrikant

**BartelsRieger Atemschutztechnik
GmbH & Co. KG
Richard-Byrd-Straße 23
D-50829 Köln**

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue Persönliche Schutzausrüstung (PSA)
declares that the new Personal Protective Equipment (PPE) described hereafter
déclare que l'Equipement de Protection Individuelle (EPI) neuf décrit ci-après
verklaart dat het hierna beschreven nieuwe Persoonlijke Beschermingsmiddel (PBM)

**Kombinationsfilter/ Schraubfilter 86 ABEKSt
Combined filter / Screw filter 86 ABEKSt
Filtre combiné / Filtre à visser 86 ABEKSt
Combinatiefilter / Schroeffilter 86 ABEKSt**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG und übereinstimmt mit der harmonisierten Norm **EN 14387:2008** sowie identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung **6843 A/09/37 PSA** war, ausgestellt von:

is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the harmonized standard **EN 14387:2008** and is identical to the PPE which was subject of the EC type examination certificate **6843 A/09/37 PSA** issued by:

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et à la norme harmonisée **EN 14387:2008** et est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type **6843 A/09/37 PSA** délivrée par:

conform is aan de eisen van Richtlijn 89/686/EWG; conform is aan de eisen van de Europese geharmoniseerde norm **EN 14387:2008**; identiek is aan het PBM, volgens "CE"-type-onderzoek **6843 A/09/37 PSA** uitgegeven door:

DEKRA EXAM GmbH
Zertifizierungsstelle
Dinnendahlstr. 9
D-44809 Bochum

und dem Verfahren unterliegt nach Artikel 11 Buchstabe B der Richtlinie 89/686/EWG unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle:


is subject to the procedure set out in Article 11 point B of Directive 89/686/EEC under the supervision of the notified body:

est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE sous le contrôle de l'organisme notifié:

en volgens artikel 11 letter B van Richtlijn 89/686/EWG onderworpen is aan het toezicht van het erkend organisme:

DEKRA EXAM GmbH
Zertifizierungsstelle
Dinnendahlstr. 9
D-44809 Bochum

Köln, 04.05.2015



Technischer Leiter / Technical Director / Directeur Technique / Directeur Technisch
Dr. Steinhaus